

## तपाईंले कसरी मद्दत प्राप्त गर्न सक्नुहुन्छ

- हामीलाई 1.800.889.2047 मा फोन गर्नुहोस्
- www.vtlawhelp.org मा आफ्ना कानूनी अधिकारहरूको बारेमा जानकारी प्राप्त गर्नुहोस्
- वेबमा रहेका जानकारी फेला पार्न फोन मार्फत कानूनी सल्लाह प्राप्त गर्न वा कानूनी मद्दतको लागि www.vtlawhelp.org/triage/vt\_triage मा अनलाइनबाट आवेदन गर्न हाम्रो अनलाइन कानूनी मद्दत खोजकर्ताको प्रयोग गर्नुहोस्।



“Vermont Legal Aid बाट गरिएको उत्कृष्ट कार्य। यो निःशुल्क छ... सेवा अत्यन्त प्रभावशाली [छ]... विशेषगरी आप्रवासीहरूका लागि जसलाई कहाँ जाने तथा कहाँ कुराकानी गर्ने भन्ने थाहा हुँदैन।”



Burlington | Montpelier | Rutland  
Springfield | St. Johnsbury

18.00.889.2047

screening@vtlegalaid.org

www.vtlawhelp.org

www.vtlegalaid.org

## दोभासेको आवश्यकता छ?

احصل على مساعدتنا بلغتك بالاتصال على  
1.800.889.2047  
اخبرنا باسمك ورقم هاتفك ثم انطق العربية.

သင့်ဘာသာစကားပျဉ်းကွဲဖြင့် ကြီးကြပ်မှု  
အကူအညီရယူရပါ။ 1.800.889.2047 ကို ခေါ်ဆိုပါ။  
သင့်နာမည်နှင့် ဖုန်းနံပါတ်ကို ဝေဖန်ပါ။  
ပျဉ်းကွဲဖြင့် ကိုဝေဖန်ပါ။

Obtenez de l'aide de nous dans votre langue.  
Appelez 1.800.889.2047. Dites-nous votre  
nom et votre numéro de téléphone. Dites  
français.

हामीबाट आफ्नै भाषामा सहयोग प्राप्त गर्नुहोस्।  
1.800.889.2047 मा कल गर्नुहोस्। हामीलाई  
तपाईंको नाम र फोन नम्बर भन्नुहोस्। भाषा नेपाली  
भन्नुहोस्।

Caawimo nooga hel anaga luqaddaada. Soo  
wac 1.800.889.2047. Noo sheeg magacaaga  
iyo lambarka talefoonka. Dheh Soomaali.

Reciba nuestra ayuda en su idioma. Llame al  
1.800.889.2047. Díganos su nombre y número  
de teléfono. Diga español.

Pata usaidizi kutoka kwetu kwa lugha yako.  
Piga simu nambari 1.800.889.2047. Tuambie  
jina na nambari yako ya simu. Sema Kiswahili.

Để nhận sự trợ giúp của chúng tôi bằng ngôn  
ngữ của quý vị. Gọi số 1.800.889.2047. Vui  
lòng cho chúng tôi biết tên và số điện thoại  
của quý vị. Vui lòng nói “Tiếng Việt”.



तपाईंका अधिकारहरू, वासस्थान,  
जागिर, स्वास्थ्य वा कल्याणलाई  
खतरामा पार्ने नागरिक कानूनी  
समस्याहरू भएका भरमन्टवासीहरूका  
लागि निःशुल्क कानूनी सहयोग

18.00.889.2047



Vermont Legal Aid निःशुल्क नागरिक कानूनी सेवाहरू उपलब्ध गराउने एउटा राज्यव्यापी, निजी, गैर-नाफामुखी कानूनी फर्म हो। हामी हाम्रो Vermont Legal Aid को वेबसाइट (vtlawhelp.org) माफत जानकारी तथा स्वयं-मदत उपकरणहरू पनि उपलब्ध गराउँछौं।

हामी न्यून आय भएका, ज्येष्ठ तथा असक्षमता भएका र स्वास्थ्य स्याहार वा स्वास्थ्य बीमासँग सम्बन्धित समस्या भएका भ्रमन्टवासीहरूलाई मद्दत गर्छौं।

हामी आपराधिक मुद्दाहरूमा काम गर्दैनौं।

हामी हाम्रा सेवाहरूका लागि कुनै शुल्क लिँदैनौं। हाम्रो कोषको स्रोत निजी चन्दाहरूका साथै राज्य तथा संघीय अनुदानहरू हुन्।

"मैले तपाईंलाई पहिलो पटक सम्पर्क गर्दा सबै आशा मारिसकेको थिएँ। म उदासीनताको चरमसीमामा पुग्न लागिसकेको थिएँ। तपाईंले मेरो जीवन परिवर्तन (र बचाउ) गर्नुभएको छ। त्यसैले तपाईंले गर्नुभएको सबै कार्यको लागि धन्यवाद!"

## मद्दत आवश्यक छ?

### Vermont Legal Aid मा फोन गर्नुहोस्

18.00.889.2047

#### हामीले गर्ने कार्यहरू

- हामी गरिबीको रेखामुनि रहेका सेवाग्राहीहरूलाई मद्दत गर्छौं।

हामी तपाईं योग्य रहेको ठाउँमा तपाईंलाई आर्थिक सहायता दिलाउनमा मद्दत गर्छौं। हामी तपाईंलाई ऋण संकलकहरू र तपाईंको आम्दानी र आर्थिक सहायता लिने प्रयास गर्ने अन्य व्यक्तिहरूबाट ती कुराहरूलाई सुरक्षित राख्न मद्दत गर्छौं।

- हामी अपमानित तथा दुर्व्यवहारपूर्ण व्यवहार गरिएका व्यक्ति तथा

परिवारहरूलाई सुरक्षा दिन्छौं। हामी खतरापूर्ण जीवनयापनको स्थितिमा रहेका महिला, बालबालिका, असक्षम मानिस तथा ज्येष्ठ नागरिकहरूलाई मद्दत गर्छौं। हामी तपाईंका अधिकारहरूको प्रतिरक्षा गर्न तथा तपाईंको जीवनलाई पुनः निर्माण गर्नमा मद्दत गर्छौं।

- हामी सेवाग्राहीको सुरक्षित र किफायती आवास प्राप्त गर्ने अधिकारको सुरक्षा गर्छौं। हामी तपाईंलाई सुरक्षित राख्नको लागि निर्माण गरिएका कानूनहरू पालना नगर्ने घर मालिकहरूबाट तपाईंलाई बचाउँछौं र तपाईंसँग निष्पक्ष ढङ्गले व्यवहार गरिएको छ भन्ने सुनिश्चित गर्छौं। हामी तपाईंलाई आफ्नै घरमा रहन मद्दत गर्ने प्रयास गर्छौं।



- हामी भ्रमन्टवासीहरूलाई किफायती स्वास्थ्य, मानसिक स्वास्थ्य तथा दीर्घकालीन स्याहारमाथि पहुँच दिलाउनमा मद्दत गर्छौं।

हामी तपाईंलाई आवश्यक पर्ने स्वास्थ्य स्याहार सेवाहरू दिलाउनमा मद्दत गर्छौं। तपाईं ज्येष्ठ नागरिक वा असक्षमता भएको व्यक्ति हुनुहुन्छ भने हामी तपाईंलाई जीवनयापन गर्न तथा आफ्नो समुदायमा तपाईंलाई आवश्यक पर्ने सेवाहरू दिलाउनमा मद्दत गर्छौं।

- हामी तपाईंका अधिकारहरूलाई सुरक्षित राख्ने कानूनहरू लागू गर्छौं।

हामी तपाईंको शिक्षा तथा आवासको पहुँचलाई सुनिश्चित गराउनको लागि संघर्ष गर्छौं। हामी तपाईंलाई जीवनका आफ्नै रोजाइहरू निर्माण गर्न समर्थ बनाउँछौं।

तपाईंलाई हामीबाट आफ्नै भाषामा  
मद्दत चाहिन्छ?

हामीलाई भन्नुहोस्।

हामी निःशुल्क दोभासे उपलब्ध गराउनेछौं।